

黄文弼所获西域文献论集



[黄文弼所获西域文献论集_下载链接1](#)

著者:荣新江

出版者:科学出版社

出版时间:2013-10

装帧:精装

isbn:9787030387424

黄文弼是20世纪西域考古探险时代中唯一的中国考古学家。他从1928年以来，前后四次进入新疆，在艰苦年代里公布的西北文献资料，在典籍传播、回鹘历史、西域社会、摩尼教流传、中古经济制度研究方面，迅速成为国际学界引人瞩目的宝库。本论集第一次全面汇集了海内外研究黄文弼所获西域文献的重要论文26篇，其中许多外文研究论文均为首次以中文发表。本论集适合于从事中亚与西域历史、考古、语言、文学、文献、民族等相关学科的专家学者和大专院校师生参考、阅读。

作者介绍:

目录: 目 录	
黄文弼所获西域文献的学术价值 (代前言)	荣新江
吐鲁番的“白雀元年衣物券”	马雍
《吐鲁番白雀元年衣物券》补释	谢初霆
“白雀”臆说——《吐鲁番出土文书》札记补遗	关尾史郎 撰, 裴成国译
吐鲁番旧出武周勘检田籍簿考释	陈国灿
开元十三年西州都督府牒秦州残牒简介	池田温
吐鲁番出土《唐开元十六年西州都督府请纸案卷》与唐代的公文用纸	雷 闻
吐鲁番雅尔湖旧址出土《毛诗》残纸考释	虞万里
有关回鹘王国摩尼寺院经济的一件回鹘语文书	茨 默 撰, 付马译
回鹘文摩尼教寺院文书初释	
耿世民	
摩尼教寺院的戒律和制度	刘南强 撰, 林悟殊译
黄文弼发现的《摩尼教寺院经营令规文书》	森安孝夫 撰, 白玉冬译
粟特语杂录 (II) · 西州回鹘国摩尼教徒的历日	吉田丰 撰, 荻原裕敏译
公元988、989及1003年的回鹘文摩尼教历书	哈密屯 撰, 吴春成 译
吐峪沟出土767~780年间的回鹘文佛教造寺碑	特 肯 撰, 李雪译
回鹘文《土都木萨里修寺碑》考释	耿世民
刻本回鹘文《佛说天地八阳神咒经》研究	
——兼论回鹘人对于《大藏经》的贡献	冯家昇
陈宁其人及回鹘文《八阳经》版刻地——读冯家昇先生一篇旧作赘言	张新鹰
西北科学考查团所获回鹘文《天地八阳神咒经》断片	山田信夫 撰, 田卫卫译
元代畏兀儿文契约二种	
冯家昇	
元代畏兀儿文土地买卖文书一通	护雅夫 撰, 苏 航译
回鹘文书信残叶	铁兹江、茨 默 撰, 付马译
中国历史博物馆藏《吐鲁番考古记》所收回鹘文古文献过眼录	梅村坦 撰, 张承志 译
中国考古学家在新疆的调查	瓦尔德施密特 撰, 庆昭蓉 译
略论黄文弼所发现之四件龟兹语世俗文书	庆昭蓉
焉耆出土中古伊朗语摩尼教文献残片	宗德曼 撰, 胡晓丹译
所谓“李崇之印”考辨	朱玉麒
后 记	荣新江
Contents	
Introduction: The Importance of the Documents and Literary Texts	
Found in the Western Regions by Huang Wenbi	Rong Xinjiang
Notes on the List of Clothes and Other Objects Dated in the First Year of Baique	
Found at Turfan, Xinjiang	Ma Yong
A Complementary Study on the Clothes and Other Objects Dated	

- in the First Year of Baique Found at Turfan.....Xie Chuting
- A Hypothesis Concerning the Era Name Baique: Supplementary Notes on Documents Unearthed at Turfan.....Sekio Shirō (tr. Pei Chengguo)
- Study on the Registers of Examining Land during Wuzhou Period Discovered in Turfan before 1949.....Chen Guocan
- A Fragmentary Official Document from Xizhou to Qinzhou Dated the 13th Year of Kaiyuan:
Brief Introduction.....Ikeda On
- The Archives of Application for Papers in Xizhou Prefecture during the Sixteenth Year of Kaiyuan Era Unearthed in Turfan and the Official Use of Paper in Tang China.....Lei Wen
- An Analysis and Interpretation of the Fragment of Mao Poetry Unearthed at Yar-khoto Ruins, Turfan.....Yu Wanli
- Ein uigurischer Text über die Wirtschaft manichäischer Klöster im uigurischen Reich von Qoco.....P. Zieme (tr. Fu Ma)
- Notes on an Ancient Uighur Official Decree Issued to a Manichaean Monastery.....Geng Shimin
- Precept and Practice in Manichaean Monasticism.....Samuel N. C. Lieu (tr. Lin Wushu)
- Charter Issued to the Central Manichaean Temple from the Government of West Uighur Kingdom.....Moriyasu Takao (tr. Bai Yudong)
- The Calendar of Manichaean in West Uighur Kingdom.....Yoshida Yutaka (tr. Ogihara Hirotoishi)
- Calenderiers Manichéens Ouïgours de 988, 989 et 1003.....James Hamilton (tr. Wu Chuncheng)
- Die Uigurische Weihinschrift eines buddhistischen Klosters aus den Jahren 767-780 in Tuyuq.....S. Tekin (tr. Li Xue)
- A Research into the Uighur Epigraph on the Reestablishment of a Temple by Tudomsari.....Geng Shimin
- Study on the Block-printed Uighur Sūtra Säkiz Yükmäk and Contribution to the Buddhist Canon by UighursFeng Jiasheng
- Chen Ning and the Engraving Place of Uighur Sūtra Säkiz Yükmäk.....Zhang Xinying
- The Fragments of Uighur Sūtra Säkiz Yükmäk Collected by the Sino-Swedish Expedition.....Yamada Nobuo (tr. Tian Weiwei)
- Two Uighur Contracts of Yuan Dynasty.....Feng Jiasheng
- One Uighur Contract for Purchase of Field in Yuan Dynasty.....Mori Masao (tr. Su Hang)
- Uigurische Brieffragmente.....S. Tezcan and P. Zieme (tr. Fu Ma)
- List of the Old Uighur Documents Published by Archaeology in Turfan Preserved in the Historical Museum of China.....Umemura Hiroshi (tr. Zhang Chengzhi)
- Chinesische archäologische Forschungen in Sin-kiang.....E. Waldschmidt (tr. Ching Chao-jung)

On the Four Kuchean Secular Documents Found by Huang Wenbi.....Ching Chao-jung
Ein mitteliranisches manichäisches Fragment über Kirchengeschichte aus Agni.....W. Sundermann (tr. Hu Xiaodan)
Re-identification of the So-called “Li Chong’ s Seal”Zhu Yuqi
Postscript.....Rong Xinjiang
• • • • • ([收起](#))

[黄文弼所获西域文献论集_下载链接1](#)

标签

西域

黄文弼

荣新江

考古

工具书

历史地理

历史

吐鲁番

评论

书评

台湾学者庆昭蓉的《略论黄文弼所发现之四件龟兹语世俗文书》（第290-312页），首次将这四件龟兹语文书全部加以转写和译注（这个还是很有意义的），并推测黄文弼在整理出土物品时，“极可能是出于记忆之误植或登记数据之误认”，误将四件文书的出土地点报告为托库孜撒莱僧坟遗址...

荣新江代前言“黄文弼所获西域文献的学术价值”提到：
最后，黄文弼先生在今新和县于什加提（玉奇喀特）遗址发现的所谓王莽时期西域都护李崇之印，被朱玉麒“所谓‘李崇之印’考辨”一文所推翻，给出“李忠之印信”的新释读。。。但是，提交于2012年、发表于2013年的朱文明...

《胡适遗稿及秘藏书信》第37册所收一封黄文弼致胡适的长信（第10-14页）提到其所获西域文字中有一种出于疏勒东之托和沙赖，并已托钢和泰男爵研究。原信附有该种文字影片两张，可惜没有收入，否则可以板上钉钉了。不论如何，可见他知道托和沙赖发掘品的文字，应无记忆失误问题。

森安孝夫的《黄文弼发现的〈摩尼教寺院经营令规文书〉》（白玉冬译，《黄文弼所获西域文献论集》，第136-176页），是其经典作品《回鹘摩尼教史之研究》第二章的摘译（森安这次又新作了修订）。森安是日本杰出的语文学家（philologist），他似乎特别喜欢修理“中国突厥学第一人...